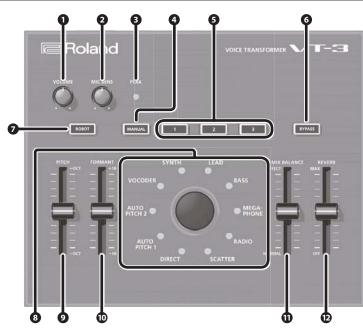
## Описание панелей



## 1 Peгулятор [VOLUME]

Управляет выходным уровнем на разъемах OUT и PHONES.

Регулятор не воздействует на аудиосигнал USB.

## **2** Регулятор [MIC SENS]

Устанавливает входную чувствительность микрофона, подключенного к разъемам MIC IN.

### В Индикатор РЕАК

Загорается при перегрузке входного сигнала с микрофона.

Регулятором [MIC SENS] (2) установите такую чувствительность, чтобы индикатор вспыхивал изредка. При частых вспышках уменьшите чувствительность.

### 4 Кнопка [MANUAL]

Если включить эту кнопку, чтобы она загорелась, на звук будут воздействовать текущие установки слайдеров (9000).

## **5** Кнопки сцен [1] – [3]

Служат для загрузки установок (сцен) кнопки [ROBOT] (**7**), селектора [CHARACTER] (**8**) и слайлеров (ОООО)

Кнопка загруженной сцены загорается. Доступно сохранение до 3 сцен.

## **⇒** См. "Сцены"

**6** Кнопка [BYPASS] Если включить эту кнопку, чтобы она загорелась, все эффекты будут отключены.

\* Если для выполі ния этой функции использовать педаль, реверберация не отключится.

## 7 Кнопка [ROBOT]

Если включить эту кнопку, чтобы она загорелась, будет воспроизводиться роботоподобный голос с фиксированной высотой

## → См. "Вокальные эффекты"

## 8 Селектор [CHARACTER]

Служит для выбора характера голоса. Выбранный эффект обозначается индикатором.

### → См. "Вокальные эффекты" 9 Слайдер [РІТСН]

Управляет высотой голоса в диапазоне ±1 октавы

① Слайдер [FORMANT]

## Управляет формантой

При отрицательных ("-") значениях воспроизводится мужской голос, при положительных ("+") - женский.

## П Слайдер [MIX BALANCE]

Управляет балансом громкости между прямым сигналом (NORMAL) и эффектом (EFFECT).

## Слайдер [REVERB]

Управляет уровнем реверберации

## Подключение оборудования

Чтобы не повредить оборудование, перед коммутацией всегда устанавливайте громкость всех коммутируемых устройств в минимум и выключайте их питание

## A Разъем PHONES (стерео миниджек)

Служит для подключения опциональных наушников. Аналогичный сигнал выводится через разъемы ОИТ (**11)**). Лицевая панель

### В Разъем MIC IN (лицевой) (миниджек)

Служит для подключения опционального микрофона с внешним питанием.

Микрофон должен поддерживать внешнее питание



Служит для подключения к компьютеру опциональным кабелем USB 2.0.

### → См. "Аудиоинтерфейс USB"

## Pазъем DC IN

Служит для подключения прилагаемого сетевого адаптера.

Используйте только прилагаемый сетевой адаптер, иначе можно повредить прибор.

\* При подключении по USB питание подается по шине USB, поэтому использование сетевого адаптера не требуется.

## **③** Селектор [SELECT]

Определяет аудиосигнал, выводящийся через разъемы OUT (**1)**).

| Положение   | Описание   |  |
|-------------|--|--|
| R-L         | Выводится стереосигнал.  |  |
| BYPASS-MONO | Прямой сигнал (BYPASS) и сигнал эффекта (MONO) выводятся независимо. |  |

### Селектор [РНАНТОМ]

При установке в положение "ON" на тыльный разъем MIC IN (G) подается фантомное пи-

омное питание не подается на разъем TRS.

## G Разъем MIC IN (тыльный) (1/4" TRS/XLR)

Служит для подключения опционального микрофона. При подключении конденсаторного микрофона к разъему XLR включите фантомное питание

## **⊕** Защитный слот (<sup>№</sup>)

⇒ http://www.kensington.com/

## **ОО** Разъемы ОUT

Служат для подключен ия усилителя или активных мониторов

Если селектор [SELECT] ( ) установлен в положение "BYPASS-MONO", прямой сигнал (BYPASS) и сигнал эффекта (MONO) выводятся независимо

## 🕜 Разъем PEDAL

Служит для подключения опциональной педали, которой можно включать/отключать функцию BYPASS.

Если для выполнения функции BYPASS использовать педаль, реверберация не отключится.

## Включение/отключение питания

## ■ Кнопка [POWER]

Включает/отключает питание прибора.

- \* Завершив коммутацию, включайте питание аппаратуры в следующем порядке: **сначала VT-3, затем** подключенная система. В противном случае можно повредить оборудование. При отключении питания сначала выключите подключенную систему, затем VT-3.
- \* Данный прибор оборудован схемой защиты, поэтому вход в рабочий режим осуществляется с задерж кой в несколько секунд.
- <sup>4</sup> Перед включением питания всегда устанавливайте громкость в минимум. Даже в этом случае при включении прибора может быть слышен призвук, однако это признаком неисправности не является

## Texнические характеристики Roland VT-3: вокальный про

| Питание          | Сетевой адаптер или шина USB                                      |  |  |
|------------------|---|--|--|
| Потребляемый ток | 380 MA  |  |  |
| Габариты         | 210 (Ш) x 175 (Г) x 57 (В) мм                                     |  |  |
| Bec              | 690 г   |  |  |
| Комплектация     | Сетевой адаптер, руководство пользователя, информационная брошюра |  |  |
| Опции            | Педаль: BOSS FS-5L, FS-5U, DP-2                                   |  |  |

<sup>.</sup> В интересах модернизации продукции спецификации и/или внешний вид прибора могут быть измене ны без отдельного уведомления

ный прибор оборудован симметричным разъемом XLR/TRS, схема распайки которого приведена на рисунке. При коммутации проверяйте схемы распайки разъемов подключаемого оборудов



## Обработка вокала

Ниже приведена процедура обработки вокала эффектом.

## 1. Подключите микрофон к любому разъему МІС IN.

При подключении конденсаторного микрофона к разъему MIC IN тыльной панели (XLR) включите селектор [PHANTOM].

- 2. Включите кнопку [BYPASS].
- 3. Пойте в микрофон и настройте входную чувствительность регулятором [MIC SENS]. Индикатор РЕАК должен вспыхивать только на пиках сигнала.
- **4.** Нажмите одну из кнопок сцен [1] [3].
- 5. Выключите кнопку [BYPASS].
- 6. Пойте в микрофон.

Будет воспроизводиться обработанный эффектом голос.

- Аккуратно настраивайте входную чувствительность, в противном случае эффект может работать некорректно.
- В микрофон должен петь только один человек, в противном случае эффект может работать некорректно.
- Следите за тем, чтобы звук из динамиков не попадал в микрофон
- В зависимости от взаимного расположения микрофонов и динамиков может возникать акустическое самовозбуждение ("вой"). Эту проблему можно решить следующими способами:
- Удалив микрофон от динамиков
- Снизив уровни громкости регулятором [VOLUME].

## Вокальные эффекты

Для выбора эффекта используются селектор [CHARACTER] и слайдеры.

## 1. Нажмите на кнопку [MANUAL].

Также можно загрузить сцену и отредактировать ее установки.

### **2.** Селектором [CHARACTER] выберите нужный эффект.

Доступные эффекты описаны ниже в таблице 3. Включите или выключите кнопку [ROBOT].

Если включить кнопку, создается роботоподобный голос с фиксированной высотой.

4. Слайдерами настройте такие параметры, как PITCH и FORMANT.

| The state of the s |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Характер   | Описание   |  |  |  |
| DIRECT   | Эффект отсутствует.                                      |  |  |  |
| AUTO PITCH 1   | Автоподстройка высоты голоса.                            |  |  |  |
| AUTO PITCH 2   | Электронная автоподстройка высоты голоса.                |  |  |  |
| VOCODER  | Классический вокодер.                                    |  |  |  |
| SYNTH  | Создание синтезаторного звука на основе высоты голоса.   |  |  |  |
| LEAD   | Создание синтезаторного звука на основе высоты голоса.   |  |  |  |
| BASS   | Создание звука баса на основе высоты голоса.             |  |  |  |
| MEGAPHONE  | Создание искаженного мегафоном голоса.                   |  |  |  |
| RADIO  | Создание голоса диктора радио.                           |  |  |  |
| SCATTER  | Повторение входного сигнала с определенными интервалами. |  |  |  |

## Сцены

## Загрузка

## 1. Нажмите на кнопку сцены [1] – [3], которую необходимо загрузить.

- Кнопка загорится, и загрузятся установки кнопки [ROBOT], селектора [CHARACTER] и слайдеров (сцена).
- После загрузки сцены положения слайдеров могут не совпадать с загруженными установкам
- При манипуляциях со слайдерами после загрузки сцены их установки начнут воздействовать на звук. При этом индикатор кнопки сцены начнет мигать

## Сохранение

Можно сохранить установки кнопки [ROBOT], селектора [CHARACTER] и слайдеров в ячейку памяти, соответствующую кнопке сцены [1] - [3]

1. Нажмите на кнопку сцены [1] – [3], в которую необходимо сохранить установки. Когда установки будут сохранены, все кнопки сцен [1] – [3] мигнут.

## Копирование

Можно скопировать сцену под другим номером.

- 1. Нажмите на кнопку копируемой сцены, сцена загрузится.
- Когда копирование будет завершено, все кнопки сцен [1] [3] мигнут.

2. Нажмите и удерживайте кнопку сцены-приемника.

## Аудиоинтерфейс USB

Если опциональным кабелем USB 2.0 подключить VT-3 к компьютеру, можно будет использовать VT-3 в качестве аудиоинтерфейса USB.

- <sup>6</sup> Перед подключением VT-3 к компьютеру в последний необходимо установить драйвер USB. Загрузите драйвер USB с веб-сайта Roland и ознакомьтесь с информацией, приведенной в прилагаемом к нему файле Readme htm
- ⇒ http://www.roland.com/support/

### Воспроизведение

Через разъемы OUT и PHONES в VT-3 выводится сигнал, воспроизводящийся в компьюте-



Сигнал микрофона через эффекты VT-3 записывается в компьютер. На выход VT-3 подаются сигнал эффекта и прямой сигнал



Сигнал, воспроизводимый в компьютере, микшируется в VT-3 с сигналом микрофона, и результат микса снова подается в компьютер.



- **⇒** См. "Различные установки

## Различные установки

## Восстановление заводских установок (Factory Reset)

Предусмотрена возможность восстановления заводских установок VT-3.

- 1. Удерживая кнопку [BYPASS], включите питание прибора.
- Кнопка [MANUAL] замигает. Для отказа от выполнения операции выключите питание прибора.
- 2. Нажмите на кнопку [MANUAL] для выполнения операции. 3. Когда все кнопки загорятся, выключите и снова включите питание VT-3.

## Дополнительные установки

1. Удерживая кнопку [MANUAL], включите питание прибора.

Все индикаторы селектора [CHARACTER] загорятся, а кнопка [BYPASS] замигает.

Для отказа от выполнения операции выключите питание прибора. 2. Кнопками [1], [2], [3] и [ROBOT] измените установки.

|  | Параметр                     | Кнопка |                       | Описание  |  |
|--|------------------------------|--------|-----------------------|---|--|
|  | USB audio<br>loop-back       | [1]    | Горит (on)            | Сигнал, воспроизводимый в компьютере, микшируется в VT-3 с сигналом микрофона и результат микса снова подается в компьютер, а также выводится через разъемь OUT и PHONES в VT-3 (по умолчанию). |  |
|  |                              |        | Не горит<br>(off)     | Воспроизводящийся в компьютере сигнал выводится через разъемы OUT и PHONES в VT-3.  |  |
|  | Footswitch polarity          | [2]    | Горит<br>(normal)     | Стандартная установка (по умолчанию).   |  |
|  |                              |        | He горит<br>(inverse) | Выбирается для педали с инверсной полярностью.  |  |
|  | Footswitch<br>type           | [3]    | Горит<br>(latch)      | Выбирается для педали с фиксацией состояния (BOSS FS-5L) (по умолчанию).  |  |
|  |                              |        | He горит<br>(unlatch) | Выбирается для педали без фиксации состояния (BOSS FS-5U, Roland DP-2).   |  |
|  | BYPASS<br>button<br>function | ROBOT  | Горит (mute)          | При нажатии на кнопку [BYPASS] звук мьютируется.  |  |
|  |                              |        | Не горит<br>(bypass)  | При нажатии на кнопку [BYPASS] эффект отключается.  |  |

3. Нажмите на кнопку [BYPASS] для сохранения установок.

Установки будут сохранены, и VT-3 перезагрузится.

# ■ Обновление VT-3

# 0С версии 1.10

## Архивирование/восстановление данных

### Архивирование

- 1. Удерживая кнопку [1], включите питание.
- 2. Подключите порт USB на VT-3 к компьютеру кабелем USB.
- **3.** Откройте в компьютере привод "VT-3".
- **4.** Скопируйте файлы VT-3 в папку "ВАСКUР" компьютера.

Memory 1 – 6: VT3\_PATCH1.PRM – VT3\_PATCH6.PRM

5. Закончив копирование, отключите кабель USB.

Правой кнопкой мыши нажмите на иконку "VT-3" в "My Computer" и выпол-

Перетащите иконку "VT-3" в корзину.

**6.** Выключите питание VT-3.

## Восстановление

- 1. Удерживая кнопку [1], включите питание.
- 2. Подключите порт USB на VT-3 к компьютеру кабелем USB.
- **3.** Откройте в компьютере привод "VT-3".
- 4. Скопируйте файлы VT-3 в папку "RESTORE".
- 5. Закончив копирование, отключите кабель USB.

Правой кнопкой мыши нажмите на иконку "VT-3" в "My Computer" и выполните "Eject".

## Mac OS

Перетащите иконку "VT-3" в корзину.

6. Выключите питание VT-3.

## Увеличение количества сцен

Нажимайте на кнопки [1]/[2]/[3] удерживая кнопку [MANUAL] для выбора сцен

## Управление балансом громкости характера звука

## Управление с помощью USB MIDI

Приемный MIDI-канал = OMNI, передающий MIDI-канал = 3.

Коррекция высоты для AUTO PITCH 1/2/Megaphone/Radio/Scatter. Коррекция высоты для синтезаторной ноты VOCODER/SYNTH/LEAD/BASS.

## **Program Change**

## **Control Change**

Изменение параметра кнопки/слайдера/педали.

| CC#12 | Высота                          |
|-------|---------------------------------|
| CC#13 | Форманта                        |
| CC#16 | Баланс микса                    |
| CC#17 | Робот                           |
| CC#18 | Функция BYPASS с помощью кнопки |
| CC#19 | Функция BYPASS с помощью педали |
| CC#91 | Уровень реверберации            |

## Включение обрезного фильтра низких частот

Удерживая кнопку [ROBOT], вращайте селектор [CHARACTER]. Частота среза меняется в диапазоне от 50 до 500 Гц с шагом 50 Гц. При отключенном обрезном фильтре все индикаторы гаснут.

## Включение подавителя шумов в паузе

Удерживая кнопку [BYPASS], вращайте селектор [CHARACTER]. Чем больше значение, тем выше уровень шумоподавителя. При отключенном шумоподавителе все индикаторы гаснут.

- Аттенюатор USB 1. Удерживая кнопку [MANUAL], включите питание прибора.
- 2. Удерживая кнопку [BYPASS], вращайте селектор [CHARACTER].
- 3. Нажмите на кнопку [BYPASS] для сохранения.

Чем больше значение, тем меньше уровень.

При стандартном уровне все индикаторы гаснут.

Уровень аудиосигнала порта IN BYPASS не изменяется.

# Демонстрационный режим

- 1. Удерживая кнопку [MANUAL], включите питание прибора.
- 2. Удерживая кнопку [MANUAL], слайдером [REVERB] установите время запуска
- 3. Нажмите на кнопку [BYPASS] для сохранения.